



Fabriqué en Chine  
Made in China

T840E

## FRANÇAIS

### T840E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

#### CARACTERISTIQUES DE LA TONDEUSE

- Lames 35mm :
  - Couteau mobile : CMS (Chrome-Molybdène-Stainless Steel)
  - Couteau fixe : acier inoxydable
- Tête en 2 : tondeuse/rasoir
- Collecteur de poils
- 1 guide de coupe unique pour 39 longueurs (de 1 à 20 mm, avec un pas de 0,5 mm)
- Bouton ON/OFF
- Roulette de réglage de la hauteur de coupe
- Témoin lumineux de mise sous tension
- Fiche de charge de la tondeuse
- Brosse de nettoyage

#### CHARGER LA TONDEUSE

- Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.
- Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant un minimum de 60 minutes.
- La durée des charges suivantes est de 8 heures.

#### INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 16 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

#### UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser l'appareil sur secteur, introduire la fiche directement dans l'appareil. Brancher l'appareil éteint sur le secteur et mettre en position ON (si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute). IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

#### UTILISATION DE LA TONDEUSE

IMPORTANT: Toujours s'assurer que l'appareil est éteint avant de placer ou d'enlever le guide de coupe.  
- Placer le guide de coupe : régler au préalable la hauteur de coupe au minimum (1 mm) et moteur éteint, introduire le couteau en cliquant un côté puis l'autre (Fig.1). N.B. Pour régler la hauteur, toujours se référer au marquage désigné par l'encoche situé sur la face de l'appareil.  
- Actionner la molette de réglage pour sélectionner la hauteur de coupe souhaitée.  
- Actionner le bouton ON/OFF.  
Vous pouvez changer la hauteur de coupe à tout moment.  
- Pour retirer le guide de coupe, régler au préalable la hauteur de coupe au maximum (20 mm) et, moteur éteint, retirer le couteau en cliquant un côté puis l'autre. (Fig.2).

IMPORTANT! Lors de l'utilisation, veillez à maintenir la tête du guide de coupe bien à plat sur la peau. Dans le cas contraire, la précision de la coupe peut en être altérée (Fig.3 et 4).

#### UTILISATION DU RASOIR DE FINITION

- Pour plus de confort, régler au préalable la hauteur du guide de coupe tondeuse au minimum.
- Actionner le bouton ON/OFF.
- Tendre la peau de la zone à raser et faire glisser la tête rasoir sur celle-ci, dans le sens opposé à celui de la pousse des poils.

#### ENTRETIEN

Un entretien régulier des lames et du collecteur de poils permettra de maintenir la tondeuse en état de fonctionnement optimal.

#### Lames démontables

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables. S'assurer que la tondeuse est éteinte et enlever le guide de coupe. Tenir la tondeuse, les lames vers le haut, et les détacher en appuyant sur la pointe des lames (Fig.5). Brossez soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les poils. Rincez les lames sous l'eau sans immerger l'appareil. Avant de replacer les lames sur l'appareil, vérifiez qu'elles sont parfaitement sèches et que la lame mobile est centrée (Fig.6). Replacer les lames sur l'appareil en mettant l'ergot présent sur les lames dans l'encoche située sur l'appareil puis basculer les lames vers l'avant jusqu'au clic (Fig.7).

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de l'appareil sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de recharger périodiquement le tampon réservoir, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile BaByliss sur le tampon (Fig.8). Remplacez ensuite les lames sur l'appareil. Formulez les spécialement pour l'appareil, l'huile BaByliss ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames.

Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

#### Collecteur de poils

Pour une hygiène optimale, il est conseillé de retirer et de nettoyer le collecteur de poils régulièrement.  
- Retirer le guide de coupe.  
- Ouvrir le collecteur en dépliant la partie supérieure du couvercle (Fig.9).  
- Vider le collecteur et le nettoyer en utilisant la brosse de nettoyage.  
Pour replacer le collecteur, introduire la partie inférieure du couvercle dans l'encoche correspondante et finaliser en plissant la partie supérieure (Fig.10).

#### Rasoir de finition

Pour nettoyer le rasoir de finition :  
- Retirer le guide de coupe  
- Retirer le capot du rasoir en pressant puis en tirant les extrémités avec le pouce et l'index (Fig.11).  
- Nettoyer la lame et les détaches à l'aide de la brosse de nettoyage.

## ENGLISH

### T840E

Please read the following instructions carefully before using the appliance.

#### PRODUCT FEATURES

- 35mm blades :
  - Moving blade: CMS (Chrome-Molybdenum-Stainless Steel)
  - Fixed blade: stainless steel
- 2-in-1 head: trimmer/shaver
- Hair collector
- 1 cutting guide for 39 lengths (from 1 mm to 20 mm, in 0.5 mm increments)
- ON/OFF switch
- Wheel to adjust the cutting length
- Power indicator light
- Trimmer charging plug
- Cleaning brush

#### CHARGING THE TRIMMER

- Insert plug into appliance and connect the adapter. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure the trimmer's switch is in the OFF position.
- Check that the charging indicator light is on.
- A full charge provides a minimum of 60 minutes' use of the trimmer.
- Subsequent charges should be 8 hours.

#### IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery life possible, allow it to charge for 16 hours approximately every three months. Moreover, full battery life of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles (one 16-hour cycle followed by two 8-hour cycles).

#### USE ON THE MAINS

To use the appliance on the mains, plug the cord directly into the unit. Plug the appliance, in the off position, into the mains and switch ON (if the battery is very weak, wait about 1 minute). IMPORTANT! Only use the adapter that is supplied with the appliance.

#### TRIMMER USE

IMPORTANT: Always ensure that the appliance is off before positioning or removing the cutting guide.  
- Positioning the cutting guide: first adjust the cutting length to minimum (1 mm) and then, with the motor off, position the guide by clipping first one side and then the other into the clip (Fig. 1).  
N.B. To adjust height, always refer to the marking designated by the slot on the side of the appliance.  
- Use the adjustment wheel to select the desired cutting length.  
- Operate the ON/OFF button.  
You can change the cutting length at any time.  
- To remove the cutting guide, first adjust the cutting length to maximum (20 mm) and then, with the motor off, remove the guide by disengaging first one side and then the other. (Fig.2).

#### USE OF THE FINISHING SHAVER

- For greater comfort, first adjust the trimmer cutting guide to minimum.
- Operate the ON/OFF button.
- Pull the skin taut of the area to be shaved and slide the shaver head over it, in the opposite direction to hair growth.

#### MAINTENANCE

Regular maintenance of the blades and hair collector will keep the trimmer in optimal working condition.

#### Removable blades

To make cleaning easier, the BaByliss trimmer blades can be removed. Make sure that the trimmer is turned off and remove the cutting guide. Hold the trimmer with the blades pointing up and remove them by pressing their points (Fig. 5). Carefully brush the blades using the cleaning brush to remove hair.  
Rinse trimmer blades under water without immersing the appliance. Before replacing the blades in the appliance, make sure that they are completely dry and that the moving blade is centred (Fig.6). Replace the blades by putting the locking tab found on the blades into the appliance notch and then tilt the blades forward until they click (Fig.7).

#### Self-lubricating blades

The blades of the appliance have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your appliance, time after time. Nevertheless, it is recommended that the reservoir pad be refilled occasionally when you notice performance is not as good as usual.  
Remove the blades as described above.  
Carefully squeeze a few drops of BaByliss oil onto the pad (Fig.8). Then replace the blades on the appliance.  
Specially formulated for the trimmer, BaByliss oil will not evaporate or slow the blades down.  
It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

#### Hair collector

For best hygiene, we recommend regularly removing the hair collector for cleaning.  
- Remove the cutting guide.  
- Open the collector by removing the upper part of the lid (Fig.9).  
- Empty the collector, cleaning it with the cleaning brush.  
To replace the collector, place the lower part of the lid in the appropriate slot and finalise by clipping the upper part into place (Fig.10).

#### Finishing shaver

To clean the finishing shaver :  
- Remove the cutting guide  
- Remove the shaver lid by pressing, before then pulling the ends using the thumb and index finger (Fig.11).  
- Use a cleaning brush to clean the blades and between the blades.

## DEUTSCH

### T840E

Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

#### BESTANDTEILE DES HAARSCHNEIDERS

- Klingen 35mm :
  - Bewegliches Messer: CMS (Chroom-Molybdän-Edelstahl)
  - Festes Messer: rostfreier Edelstahl
- Aufsatz 2 in 1: Haarschneider/Rasierer
- Haarfänger
- Eine einziehe Scherführung für 39 Längen (1 bis 20 mm, mit einer Teilung von 0,5 mm)
- Ein/AUS-Taste
- Schnitthöhen-Einstellrad
- Betriebsanzeigeleuchte
- Stecker zum Aufladen des Haarschneiders
- Reinigungsbürste

#### AUFLADEN DES HAARSCHNEIDERS

1. Schließen Sie den Stecker an das Gerät und den Adapter an die Netzsteckdose an. Laden Sie den Haarschneider vor dem ersten Gebrauch 16 Stunden lang auf. Stellen Sie sicher, dass der Schalter des Haarschneiders auf AUS steht.  
2. Überprüfen Sie, ob die Ladestandsanzeige leuchtet.  
3. Bei vollständig aufgeladenem Akku kann der Haarschneider mindestens 60 Minuten lang betrieben werden.  
4. Die anschließenden Ladezeiten betragen 8 Stunden.  
WICHTIGER HINWEIS ZU DEN NI-MH-AKKUS DES GERÄTS  
Um eine möglichst hohe Autonomie der Akkus zu erzielen und zu bewahren, laden Sie das Gerät etwa alle 3 Monate 16 Stunden lang auf. Außerdem wird die volle Autonomie des Produkts erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht (zuerst ein Ladezyklus von 16 Stunden und danach zwei Ladezyklen von je 8 Stunden).

#### NETZBETRIEB

Für den Gebrauch des Geräts im Netzbetrieb schließen Sie den Stecker direkt an das Gerät an. Verbinden Sie das ausgeschaltete Gerät mit der Netzspannung, und schalten Sie es EIN (wenn der Akku-Ladestand sehr niedrig ist, warten Sie etwa 1 Minute). WICHTIG! Verwenden Sie ausschließlich den Adapter, der mit dem Gerät mitgeliefert wurde.

#### GEBRAUCH DES HAARSCHNEIDERS

WICHTIG: Vor dem Aufsetzen oder Abnehmen der Scherführung immer überprüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist.  
- Scherführung befestigen: zuvor die minimale Schnitthöhe (1mm) einstellen und bei ausgeschaltetem Motor Scherführung durch Einklippen der einen und dann der anderen Seite anbringen (Abb.1).  
Hinweis: Zur Einstellung der Höhe, immer die Markierung in Form der Aussparung an der Seite des Apparates beachten.  
- Einstellrad drehen, um die gewünschte Schnitthöhe zu wählen.  
- EIN/AUS-Taste betätigen.  
Sie können die Schnitthöhe jederzeit ändern.  
- Um die Scherführung zu entfernen, zuerst die maximale Schnitthöhe (20 mm) einstellen und bei ausgeschaltetem Motor die Scherführung durch Ausheken zunächst der einen und dann der anderen Seite abnehmen. (Abb.2)

WICHTIG! Achten Sie beim Gebrauch darauf, dass der Kopf der Scherführung vollständig auf der Haut aufliegt. Andernfalls kann die Schnittgenauigkeit beeinträchtigt werden (Abb.3 und 4).

#### GEBRAUCH DES FINISHING-RASIERERS

- Für größeren Gebrauchskomfort wird die minimale Schnitthöhe der Scherführung einstellen.
- EIN/AUS-Taste betätigen.
- Die Haut der zu rasierenden Fläche spannen und mit dem Rasieraufsatz entgegengesetzt der Haarwuchsrichtung darüber fahren.

#### PFLEGE

Durch regelmäßige Wartung der Klingen und des Haarfängers kann die optimale Leistungsfähigkeit des Haarschneiders erhalten werden.

#### Herausnehmbare Klingen

Zur Vereinfachung des Reinigungsvorgangs sind die Klingen des BaByliss Haarschneiders herausnehmbar. Haarschneider ausschalten und die Scherführung entfernen. Den Haarschneider mit den Klingen nach oben halten und sie durch Drücken auf die Klingspitzen lösen (Abb. 5). Entfernen Sie mithilfe der Reinigungsbürste sorgfältig die Haare aus den Klingen. Spülen Sie die Klingen unter fließendem Wasser ab, ohne das Gerät einzutauchen. Bevor Sie die Klingen wieder in den Apparat einsetzen, stellen Sie sicher, dass diese ganz trocken sind und dass die bewegliche Klinge zentriert positioniert ist (Abb. 6). Setzen Sie die Klingen in den Apparat ein, indem Sie den Führungsstift auf den Klingen in die Aussparung des Apparates einfügen und kippen Sie die Klingen nach vorne bis sie einrasten (Abb.7).

#### Selbstschmierende Klingen

Die Klingen des Geräts verfügen über einen Pufferbehälter, von dem bei jedem Gebrauch die für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts erforderliche Ölmenge freigegeben wird. Es empfiehlt sich jedoch, den Pufferbehälter regelmäßig aufzufüllen, sobald Sie feststellen, dass die Leistung des Geräts nachlässt. Nehmen Sie die Klingen heraus, wie obenstehend beschrieben. Geben Sie vorsichtig einige Tropfen BaByliss-Öl in den Behälter (Abb.8). Setzen Sie die Klingen anschließend wieder auf das Gerät auf. Das BaByliss-Öl wurde speziell für das Gerät entwickelt, verdunstet nicht und beeinträchtigt keineswegs die Betriebsgeschwindigkeit der Klingen. Es besteht die Möglichkeit, abgenutzte oder beschädigte Klingen durch neue Klingen zu ersetzen.

#### Haarfänger

Für eine optimale Hygiene wird empfohlen, den Haarfänger regelmäßig zur Reinigung zu entfernen.  
- Scherführung entfernen.  
- Haarfänger durch Ausklippen des oberen Teils der Abdeckung entfernen (Abb. 9).  
- Haarfänger leeren und mithilfe der Reinigungsbürste säubern.  
Zum Wiedereinsetzen des Haarfängers, das untere Teil des Deckels in die entsprechende Aussparung einsetzen und durch Einklippen des oberen Teils abschließen (Abb. 10).

#### Finishing-Rasierer

Zur Reinigung des Finishing-Rasierers:  
- Scherführung entfernen  
- Abdeckung des Rasierers entfernen; dazu gegen die beiden Enden drücken und mit Daumen und Zeigefinger herausziehen (Abb. 11).  
- Klinge und Zwischendüse mithilfe der Reinigungsbürste säubern.

## NEDERLANDS

### T840E

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig voor u het apparaat gebruikt.

#### SPECIFICATIES VAN DE TONDEUSE

- Messen van 35 mm :
  - Bewegend mes: CMS (Chroom-Molybdeën-Roestvrij staal)
  - Vast mes: roestvrij staal
- 2-in-1-kop: tondeuse/scheerapparaat
- Opvangbakje voor haren
- 1 enkele opzetkam voor 39 lengtes (van 1 tot 20 mm, met stappen van 0,5 mm)
- ON/OFF-knop
- Regelwielje voor trimhoogte
- Controlelampje bij stroomaansluiting
- Spia di alimentazione
- Reinigungsborstelje

#### DE TONDEUSE OPLADEN

1. Stop de stekker in het apparaat en sluit de adapter aan. Laad de tondeuse voorafgaand aan het eerste gebruik 16 uur op. Zorg ervoor dat de schakelaar van de tondeuse op OFF staat.  
2. Controleer of het signaallampje slampje voor opladen aan is.  
3. Als de tondeuse volledig is opgeladen, kunt u het apparaat minimaal 60 minuten gebruiken.  
4. Hierna duurt het opladen 8 uur.  
BELANGRIJK INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT  
Om een zo lang mogelijke batterijduur te bereiken en te behouden, dient u ongeveer iedere 3 maanden het apparaat 16 uur lang op te laden. Bovendien wordt de optimale batterijduur pas bereikt na 3 volledige oplaadcycli (een cyclus van 16 uur gevolgd door twee cycli van 8 uur).

#### GEBRUIK OP NETVOEDING

Om het apparaat op netvoeding te gebruiken, sluit u de kabel direct op het apparaat aan. Sluit het uitgeschakelde apparaat aan op het stopcontact en zet de schakelaar op ON (als de batterij erg verleeg is, kan het ongeveer 1 minuut uren voordat het aan gaat). BELANGRIJK! Uitsluitend de met de trimmer meegeleverde adapter gebruiken.

#### GEBRUIK VAN DE TONDEUSE

BELANGRIJK: Zorg er altijd voor dat het apparaat uit is voordat u de opzetkam plaats of verwijderd.  
- De opzetkam plaatsen: stel de trimhoogte minimaal in (1 mm) en zorg dat het apparaat uit staat. Klik dan eerst de ene kant van de opzetkam vast en daarna de andere (Fig.1).  
N.B. Kijk voor het instellen van de hoogte altijd naar de daarvoor bestemde inkeping aan de voorkant van het apparaat.  
- Gebruik het regelwielje om de gewenste trimhoogte te selecteren.  
- Druk op de ON/OFF-knop.  
U kunt de hoogte van de opzetkam op ieder moment aanpassen.  
- De opzetkam plaatsen: stel de trimhoogte maximaal in (20 mm) en zorg dat het apparaat uit staat. Klik dan eerst de ene kant van de opzetkam los en daarna de andere. (Fig.2).

BELANGRIJK! Zorg dat u de kop van de opzetkam tijdens het gebruik goed plat op de huid houdt. Als dit niet het geval is, kan het apparaat minder precies werken (Fig.3 en 4).

#### GEBRUIK VAN HET SCHEERAPPARAAT VOOR AFWERKING

- Voor extra comfort stelt u de trimhoogte van de opzetkam op de tondeuse minimaal in.
- Druk op de ON/OFF-knop.
- Trek de huid strak en laat de kop van het scheerapparaat eroverheen glijden tegen de groeirichting van de haaitsen in.

#### ONDERHOUD

Regelmatig onderhoud aan de met het opvangbakje voor haren zorgt ervoor dat de tondeuse optimaal blijft werken.

#### Afneembare messen

Om het reinigen te vergemakkelijken, zijn de messen van de BaByliss-tondeuse afneembaar. Zorg ervoor dat de tondeuse uit staat en haal de opzetkam eraf. Houd de tondeuse met de messen omhoog gericht en haal deze los door tegen de punt van de messen te drukken (Fig.5). Maak de messen zorgvuldig schoon met behulp van het reinigingsborstelje om de haren te verwijderen. Spoel de messes af onder water, zonder het hele apparaat onder te dompelen. Voordat u de messes terugplaatst op het toestel, zorgt u ervoor dat ze volledig droog zijn en dat het bewegende mesje in het midden zit (Fig.6). Om de messes terug te plaatsen op het toestel, duwt u de pin van de messes in de inkeping van het toestel en drukt u de messes naar voor tot u een klik hoort (Fig.7).

#### Zelfschmierende messen

De messen van het apparaat zijn uitgerust met een reservoirkussentje dat bij ieder gebruik de benodigde hoeveelheid olie afgeeft voor een goede werking. Het wordt echter aangeraden om dit reservoir regelmatig bij te vullen zodra u merkt dat het apparaat minder goed begint te werken.

#### Lame auto-lubrifianti

Le lame del dispositivo sono dotate di un serbatoio di riserva che dosa la quantità di olio necessaria al funzionamento del dispositivo dopo l'uso. Si raccomanda di ricaricare periodicamente il serbatoio di riserva, non appena vi si constata una resa inferiore del dispositivo. Smontare le lame come indicato sopra. Versare con cura alcune gocce di olio BaByliss nel serbatoio (Fig.8). Rimontare le lame sul dispositivo.

Sviluppato appositamente per il dispositivo, l'olio BaByliss non evapora e non rallenta le lame.  
E' possibile acquistare lame di ricambio quando sono usurate o danneggiate.

#### Collecteur de peli

Pour garantir une hygiène optimale, si consiglia di rimuovere e pulire il collectore peli regolarmente.  
- Estrarre la guida di taglio.  
- Aprire il collectore staccando le clip che si trovano sulla parte superiore del coperchio (Fig.9).  
- Svuotare il collectore e pulire con la spazzola apposita.  
Per sostituire il collectore, introdurre la parte inferiore del coperchio in corrispondenza della tacca e finalizzare richiudendo le clip (Fig.10).

#### Rasoio di rifinitura

Per pulire il rasoio di rifinitura:  
- Estrarre la guida di taglio.  
- Rimuovere il coperchio del rasoio premendo e tirando le estremità con il pollice e l'indice (Fig.11).  
- Spazzolare accuratamente le lame con la spazzola apposita.

## ITALIANO

### T840E

Prima di utilizzare il dispositivo si raccomanda di leggere le istruzioni di sicurezza.

#### CARATTERISTICHE DEL TAGLIACAPELLI

- Lame da 35 mm :
  - Lama mobile: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel)
  - Lama fissa: acciaio inossidabile
- 2 testine in 1: tagliacapelli/rasio
- Collectore peli
- 1 guida di taglio unica per 39 lunghezze (da 1 a 20 mm con uno scatto da 0,5 mm)
- Pulsante ON/OFF
- Rondella di regolazione dell'altezza di taglio
- Spia di alimentazione
- Spina di ricarica del tagliacapelli
- Spazzolino di pulizia

#### COME CARICARE IL TAGLIACAPELLI

1. Inserire la spina nel dispositivo e collegare l'adattatore. Prima di utilizzare il tagliacapelli per la prima volta è necessario eseguire una carica per almeno 16 ore. Assicurarsi che il pulsante del tagliacapelli sia in posizione OFF.  
2. Comprue che el indicadur luminoso de carga está encendido.  
3. Una carica completa permette di utilizzare il tagliacapelli ininterrottamente per almeno 60 minuti.  
4. Il tempo di carica successivo è pari a 8 ore.  
INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLE BATTERIE NI-MH DEL DISPOSITIVO  
Per raggiungere e mantenere l'autonomia massima della batteria, effettuare una carica di 16 ore ogni 3 mesi. Inoltre, la piena autonomia del prodotto si raggiunge solo dopo 3 cicli di carica completi (un ciclo di 16 ore seguito da due cicli di 8 ore).

#### UTILIZZO CON ALIMENTAZIONE DI RETE

Per utilizzare il dispositivo con l'alimentazione di rete basta inserire in cò il cònetto e l'apparato agogato a la red, y conectar la clavija directamente en el. Conecte el aparato apagado a la red y póngalo en posición ON (encendido) (si la batería está muy baja, espere alrededor de 1 minuto). IMPORTANTE! Utilizzare solo l'adattatore fornito con il dispositivo.

#### UTILIZZO DEL TAGLIACAPELLI

IMPORTANTE: Prima di inserire o rimuovere la guida di taglio assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento.  
- Posizionamento della guida di taglio: l'altezza di taglio è preimpostata al minimo (1 mm) ed il motore è spento. Inserire la guida con il clip sia da un lato che dall'altro (Fig. 1).  
Nota: Para ajustar la altura, tome siempre como referencia la marca indicada por la ranura que se encuentra en el lateral del dispositivo.  
- Apriete la rueda de ajuste para seleccionar la altura de corte deseada.  
- Apriete el botón ON/OFF.  
- Premere la manopola di controllo per selezionare l'altezza di taglio desiderata.  
- Premere il pulsante ON/OFF.  
L'altezza di taglio può essere modificata in qualsiasi momento.  
- Per rimuovere la guida di taglio pre-regolare l'altezza massima di taglio in posizione massima (20 mm) e il motore spento, rimuovere la guida sganciando un lato e poi l'altro. (Fig.2).

IMPORTANTE! Durante l'utilizzo, assicurarsi di mantenere la testa della guida di taglio piatta sulla pelle. Diversamente la precisione di taglio potrebbe essere alterata (Fig.3 e 4).

#### UTILIZZO DEL RASOIO DI RIFINITURA

- Per una maggiore comodità, impostare preventivamente l'altezza della guida di taglio al minimo.
- Premere il pulsante ON/OFF.
- Tendere la pelle dell'area di rasatura e far scorrere la testa del rasoio su di essa, in direzione opposta a quella della crescita dei peli.

#### MANUTENZIONE

La regolare manutenzione delle lame e del collectore dei peli permetterà di mantenere il cortapele in un estado de funcionamiento óptimo.  
**Lame smontabili**  
Per facilitare la pulizia le lame del tagliacapelli BaByliss sono smontabili. Assicurarsi che el tagliacapelli sia spento e rimuovere la guida di taglio. Mantener el tagliacapelli e le lame verso l'alto e rimuovere afferandole dalle punte (Fig.5). Spazzolare accuratamente le lame con la spazzola di pulizia per rimuovere i capelli.

Sciagquare le lame senza immergere il dispositivo nell'acqua. Prima di sostituire le lame sull'apparecchio controllare che siano perfettamente asciutte e che la lama mobile sia centrata (Fig.6). Vuelva a colocarlas láminas sobre el aparato colocando la guía presente en las láminas en la ranura situada en el aparato y haga rotar las láminas hasta delate hasta oír el clic (Fig.7).

#### Láminas autolubrificantes

Las cuchillas del aparato llevan un depósito que destila la cantidad de aceite necesaria para que el aparato funcione siempre correctamente. Le recomendamos que lo recargue periódicamente, cuando detecte una disminución del rendimiento del aparato. Desmonte las cuchillas tal y como se indica más arriba. Vierta con cuidado unas gotas de aceite BaByliss en el depósito (Fig.8). Coloque a colocar las cuchillas en el aparato. El aceite BaByliss está especialmente formulado para el aparato, no se evapora y no ralentiza la velocidad de las cuchillas. Hay cuchillas de recambio para sustituirlas cuando estén gastadas o deterioradas.

#### Collecteur de vello

Para una boa hygiène, aconséjase se retirar e limpar o reservatório de recolla de pelos regularmente.  
- Retirar o guía de corte  
- Abra el collectore desenganchando la parte superior de la tapa (Imagem 9).  
- Vacie el colector e limpie usando el cepillo de limpieza.  
Para volver a colocar el colector, introduzca la parte inferior de la tapa en la ranura correspondiente y acabe enganchando la parte superior en su lugar (Fig.10).

#### Rasoio de acabamento

Para limpar a maquinilla de afeitar de acabado:  
- Retire a guía de corte  
- Retire a tampa de la maquinilla de afeitar apretando y tirando de las extremidades con el pulgar y el índice (Fig.11).  
- Spazzolare accuratamente le lame con la spazzola apposita.  
- Limpie la cuchilla y los intersticios con el cepillo de limpieza



## SVENSKA

<b>T840E</b>
Läs säkerhetsföreskrifterna nogga innan du använder apparaten.
<b>TRIMMERS EGNSKAPER</b>
1. 35 mm knivar:
• Rörigt blad: CMS (rostfritt krommolybdenstål)
• Fast blad: rostfritt stål
2. Hode 2-i-1: huvud: trimmer/rakapparat
3. Hårputsamlare
4. En unik distanskam med 39 längder (från 1 till 20 mm i steg på 0,5 mm)
5. ON/OFF-knapp
6. Reglerhjul för klipplängd
7. Indikatorlampa för spänning
8. Laddningskabel för trimmer
9. Rengöringsborste

**LADDA TRIMMERN**

1. Anslut sladden till apparaten och anslut adaptern till väggkontakten. Ladda apparaten i 16 timmar innan du använder den för första gången. Se nogga till att trimmarns på/av-knapp är inställd på OFF.

2. Kontrollera att laddningsindikatorn lyser.

3. Med en fullständigt laddad kam du använder trimmern i minst 60 minuter.

4. Efter fullgjorda laddningar bör pågå 1-1 timmar.

VIKTIG INFORMATION OM NIMH-BATTERIENA I DENNA APPARAT

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar åtföljd av två cykler på 8 timmar).

**ANVÄNDA MED NÄTSTRÖM**

Om du vill använda apparaten med nättström ansluter du sladden direkt till apparaten. Anslut den avstängda apparaten till vägguttaget och sätt den i läge ON (om batteriet är döljgt väntar du ungefär en minut).

VIKTIG! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.

**ANVÄNDA TRIMMERN**

VIKTIG! Kontrollera att apparaten är avstängd innan du sätter på eller tar bort distanskammen.

– SÅ monterar du distanskammen: ställ först in klipplängden på minimum (1 mm) med motorn avstängd. Montera distanskammen genom att clipsa fast först den ena sidan och sedan den andra (**bild 1**).

Obs! Kontrollera alltid märkningen på listen på sidan av apparaten när du ställer in klipplängden.

– Vid reglerhjul till önskad klipplängd.

– Aktivera ON/OFF-knappen.

Du kan när som helst ändra klipplängd.

– Ställ först in klipplängden på maximum (20 mm). Ta, med motorn avstängd, ut distanskammen genom att clipsa loss först den ena sidan och sedan den andra (**bild 2**).

VIKTIG! Se under användning nogga till att distanskammen ligger platt mot huden. Om så inte är fallet kan klippningens precision äventyras (**bild 3 och 4**).

**ANVÄNDA PUTSRAKAPPARATEN**

– Det är bäkvämsat att först ställa in klipplängden för trimmarns distanskam på minimum.

– Aktivera ON/OFF-knappen.

– Sträck ut huden på det ställe som ska rakas och låt rakhuvudet glida på den i motsatt riktning mot hårstrånas väckriktning.

**UNDERHÅLL**

Regelbundet underhåll av blad och hårputsamlare håller trimmern i optimalt skick.

**Löstagbara blad**

För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Kontrollera att trimmern är avstängd och ta bort distanskammen. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen (**bild 5**).

Borsta bladens omsorgsfullt med rengöringsborsten för att avlägsna alla hår.

Skölj bladene i vatten utan att doppa apparaten. Innan du byter ut bladen på apparaten, se till att bladen är helt torra och att det rörliga bladet är centrerat (**bild 6**). Sätt i bladen i apparaten genom att föra in låsfläken som sitter på bladen i skåran på apparaten och sedan trycka ner bladen tills det klickar (**bild 7**).

**Blad med automatisk smörjning**

Apparats blad är utrustade med en smörjator som släpper ut den mängd olja som behövs för att apparaten ska fungera bra vid varje användning. Vi rekommenderar dock att du fyller på smörjatorn regelbundet när du märker att apparaten prestanda minskar.

Ta lös oljans efter beskrivningen ovan.

Applicera några droppar olja från BaByliss på patronen (**bild 8**). Sätt tillbaka bladen på apparaten.

Oljan från BaByliss har framställts särskilt för apparaten vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare.

Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

**Hårputsamlare**

För optimal hygien rekommenderar vi att du regelbundet tar bort och rengör hårputsamlaren:

- Ta bort distanskammen.
- Öppna hårputsamlaren genom att clipsa loss lockets övre del (**bild 9**).
- Töm hårputsamlaren och rengör den med rengöringsborsten.

Sätt tillbaka uppsamlaren genom att sätta den nedre delen av locket i avsett fäste och klicka fäst den övre delen (**bild 10**).

**Putsrakapparat**

Så rengör du putsrakapparatn:

- Ta bort distanskammen.
- Ta bort rakapparatens kåpa genom att först trycka och sedan dra i ändarna med tumme och pekfinger (**bild 11**).
- Rengör blad och mellannrom med rengöringsborsten.

## NORSK

<b>T840E</b>
Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før apparatet tas i bruk.
<b>TRIMMERNES EGENSKAPER</b>
1. blader (35 mm):
• Bevegelig blad: CMS (krom-molybden-rostfritt stål)
• Fast blad: rustfritt stål
2. Hode 2-i-1: trimmer/barbermaskin
3. Hårputsamlar
4. En unik klippekam med 39 lengder (fra 1 til 20 mm, med trimnivs stigning på 0,5 mm)
5. ON/OFF-knapp
6. Reglerhjul for klippplængd
7. Kåyrtin for justering av kuttelengde
8. Spenningsindikatorlys
8. Ledning for oppladning av trimmeren
9. Rengjøringsborste

**LAD E TRIMMERN**

1. Koble ledningen til apparatet og sett i stikkkontakten. Lad apparatet i 16 timer før du bruker det for første gang. Sørg for at trimmernes på/av-bryter står på OFF.

2. Kontroller at ladningsindikatoren lyser.

3. Når trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minst 60 minutter.

4. Varigheten på de følgende oppladningene er 8 timer.

VIKTIG INFORMASJON OM NIMH-BATTERIENA I DENNE APPARATET

Før å oppnå og bevare en så høy batteritid som mulig, utfør en oppladning i 16 timer omtrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteritid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykler (en syklus på 16 timer, etterfulgt av to sykler på 8 timer).

**ANVEND MED NÅTSTRØM**

For å bruke apparatet på strømmettet, sett ledningen direkte i apparatet. Koble det avskrudde apparatet til strømmettet, og slå det på (posisjon ON) (hvis batteriet er veldig svakt, vent i ca. 1 minutt).

VIKTIG! Bruk kun adaptoren som medfølger apparatet.

**BRUK PÅ STRØMMETTET**

For å bruke apparatet på strømmettet, sett ledningen direkte i apparatet. Koble det avskrudde apparatet til strømmettet, og slå det på (posisjon ON) (hvis batteriet er veldig svakt, vent i ca. 1 minutt).

VIKTIG! Bruk kun adaptoren som medfølger apparatet.

**BRUK AV TRIMMERNES**

VIKTIG: Sørg alltid for at apparatet er slått av før du setter på eller fjerner klippekammen.

– For å plassere klippekammen: Juster først klippelengden til et minimum (1 mm) og med motoren av, sett på klippekammen ved å først klipse på den ene siden, og deretter den andre siden (**Fig. 1**).

– Aktivera ON/OFF-knappen.

Du kan når som helst ändra klippelängden.

– Drei hjulet for justering av klippelengde til ønsket klippelengde.

– Trykk på ON/OFF-knappen.

Du kan når som helst ändre klippelängden.

– För å fjerne klippekammen, Juster først klippelängden til et maksimum (20 mm) og med motoren av, fjern klippekammen ved å først klipse av den ene siden, og deretter den andre siden (**Fig. 2**).

VIKTIG! Se under användning nogga till att distanskammen ligger platt mot huden. Om så inte är fallet kan klippningens precision äventyras (**bild 3 och 4**).

**ANVÄNDA PUTSRAKAPPARATEN**

– Det är bäkvämsat att först ställa in klipplängden för trimmarns distanskam på minimum.

– Aktivera ON/OFF-knappen.

– Sträck ut huden på det ställe som ska rakas och låt rakhuvudet glida på den i motsatt riktning mot hårstrånas väckriktning.

**UNDERHÅLL**

Regelbundet underhåll av blad och hårputsamlare håller trimmern i optimalt skick.

**Löstagbara blad**

För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Kontrollera att trimmern är avstängd och ta bort distanskammen. Håll i trimmern med skärbladen uppåt. Ta loss dem genom att trycka på spetsen (**bild 5**).

Borsta bladens omsorgsfullt med rengöringsborsten för att avlägsna alla hår.

Skölj bladene i vatten utan att doppa apparaten. Innan du byter ut bladen på apparaten, se till att bladen är helt torra och att det rörliga bladet är centrerat (**bild 6**). Sätt i bladen i apparaten genom att föra in låsfläken som sitter på bladen i skåran på apparaten och sedan trycka ner bladen tills det klickar (**bild 7**).

**Blad med automatisk smörjning**

Apparats blad är utrustade med en smörjator som släpper ut den mängd olja som behövs för att apparaten ska fungera bra vid varje användning. Vi rekommenderar dock att du fyller på smörjatorn regelbundet när du märker att apparaten prestanda minskar.

Ta lös oljans efter beskrivningen ovan.

Applicera några droppar olja från BaByliss på patronen (**bild 8**). Sätt tillbaka bladen på apparaten.

Oljan från BaByliss har framställts särskilt för apparaten vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare.

Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

**Hårputsamlare**

För optimal hygien rekommenderar vi att du regelbundet tar bort och rengör hårputsamlaren:

- Ta bort distanskammen.
- Öppna hårputsamlaren genom att clipsa loss lockets övre del (**bild 9**).
- Töm hårputsamlaren och rengör den ved hjälp av rengöringsborsten.

Sätt tillbaka uppsamlaren genom att sätta den nedre delen av locket i avsett fäste och klicka fäst den övre delen (**bild 10**).

**Putsrakapparat**

Så rengör du putsrakapparatn:

- Ta bort distanskammen.
- Ta bort rakapparatens kåpa genom att först trycka och sedan dra i ändarna med tumme och pekfinger (**bild 11**).
- Rengör blad och mellannrom med rengöringsborsten.

## SUOMI

<b>T840E</b>
Lue turvaohjeet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.
<b>TRIMMERN OMINAISUUDET</b>
1. 35 mm terät:
• Liikkuva terä: CMS (kromi-molybdeni-ruostumaton teräs)
• Kiinteä terä: ruostumaton teräs
2. Kaksikäyttöinen pää: trimmeri/paranajoin
3. Karvojen keräyssäiliö
4. 1 leikkukauppa 39 korkeudella (1–20 mm, 0,5 mm:n askelin)
5. ON/OFF-painike
6. Leikkurihjulun säätökierke
7. Käytin merkivalo
8. Tensionindikaattori
9. Puhdistusharja

**TRIMMERN LATAUS**

1. Aseta pistoke laitteeseen ja kytkie sovittin sähköverkkoon. Ennen kuin käytät trimmeriä ensinimmäistä kertaa, lataa sitä 16 tuntia ajan. Varmista, että trimmerin virtakatkaisin on OFF-asennossa.

2. Tarkista, että latauksen merkivalo palaa.

3. Trimmeriä voit käyttää täydellä latauksella vähintään 60 minuuttia ajan.

4. Seuraavaan lataukseen kesto on 8 tuntia.

TÄMÄN LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIETO

Saavuttaksesi ja säilyttääksesi akulla mahdollisimman pitkän käyttöajan, lataa ne 16 tunnin ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi tuote saavuttaa täyden käyttöajan vasta kolmen täyden latausjakson jälkeen (yksi 16 tunnin jaks, jota seuraa kaksi 8 tunnin jaksota).

**KÄYTTÖ VERKKOVIRRALLA**

Jos haluat käyttää laitetta verkkovirralla, työnnä pistoke suoraan laitteeseen. Kytke sammutus- tai verkkovirtaan ja aseta se ON-asentoon (Jos akku on erittäin heikko, oodota noin yksi minuutti).

VIKTIG! Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevaa adapteria.

**TRIMMERN KÄYTTÖ**

TÄRKEÄÄ: Varmista aina, että laite on sammutettu ennen leikkukaupman asettamista tai irrottamista.

– Leikkukaupman asettaminen: säädä leikkupuitus ennakkoon lyhyimpään asentoon (1 mm) ja kun laiteen moottori on sammutettu, työnnä kampa laitteeseen napsauttamalla se kiinni ensin toiselta sivulta ja sitten toiselta (**kuva 1**).

Huomio: Säädä pituus laitteen etuosassa olevan näyttämän merkinän mukaisesti.

– Säädä leikkukorkeus säätökierrosta halumallemsi korkeudelle.

Kytke virta päälle ON/OFF-painikkeella.

Voit vaihtaa leikkukaupman korkeutta milloin tahansa.

– Irrota leikkukauppa säätämällä leikkupuitus ennakkoon suurimpaan asentoon (20 mm) ja kun laiteen moottori on sammutettu, irrota kampa napsauttamalla se irti ensin toiselta sivulta ja sitten toiselta. (**kuva 2**).

VIKTIG! Käytön aikana pidä leikkukauppa tasaisesti iholla. Ellet tee niin, voi leikkaustarkeus vaihdella (**kuva 3 ja 4**).

**ANVENDTA PUTSRAKAPPARATEN**

– Det är bäkvämsat att först ställa in klippelängden för trimmarns distanskam på minimum.

– Aktivera ON/OFF-knappen.

– Sträck ut huden på området som skal barberes, og gli barberhodet mot denne, i motsatt retning av skjeggeveksten.

**BRUK AV PRESISJONSBARBERMASKINEN**

– For mer komfort, Juster først trimmernes klippelengde til et minimum.

– Trykk på ON/OFF-knappen.

– Strekk huden på området som skal barberes, og gli barberhodet mot denne, i motsatt retning av skjeggeveksten.

**VEDLIKEHOLD**

Et regelmessig vedlikehold av bladene og hårputsamlaren vil gjøre det mulig for trimmeren å fungere optimalt.

**Avtakbare blader**

Før å fjerne rengjøringer en BaByliss-trimmerens blad avtakbare. Sørg for at trimmeren er slått av, og ta vekk klippekammen. Hold trimmeren med bladen vendt oppover, og ta dem av ved å trykke på tuppen av bladene (**Fig. 5**).

Rengjør bladene nøye ved å fjerne uønsket hår ved hjelp av rengjøringsbørsten.

Huuhde terä takaisin paikalleen, tarkista että ne ovat täysin kuyvat ja asetä liikkuka terä on keskellä (**kuva 6**). Asetä terä laitteeseen asettamalla teräsiä oleva olake laitteessa olevaan looveen. Ja paina terä siten eteenpäin, kunnes kulkä napsautuksen (**kuva 7**).

Tiiputa varovasti muutama tiippa BaByliss-öljyä öljytillylle (**kuva 8**). Asetä terät sitten takaisin laitteeseen.

Oljain från BaByliss har framställts särskilt för apparatet vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare.

Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

**Hårputsamlare**

För optimal hygien rekommenderar vi att du regelbundet tar bort och rengör hårputsamlaren:

- Ta bort distanskammen.
- Öppna hårputsamlaren genom att clipsa loss lockets övre del (**bild 9**).
- Töm hårputsamlaren och rengör den med hjälp av rengöringsbørsten.

Sätt tillbaka uppsamlaren genom att sätta den nedre delen av locket i avsett fäste och klicka fäst den övre delen (**bild 10**).

**Putsrakapparat**

Så rengör du putsrakapparatn:

- Ta bort distanskammen.
- Ta bort rakapparatens kåpa genom att först trycka och sedan dra i ändarna med tumme och pekfinger (**bild 11**).
- Rengör blad och mellannrom med rengöringsborsten.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν από οποιοδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.

**ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ**

- 1. Λεπίδες 35 mm:
- Κινούμενη λεπίδα: CMS (κράμι ανοξείδωτου χάλυβα-χρωμίου-μολυβδαινίου)
- Σταθερή λεπίδα: ανοξείδωτος χάλυβας
- 2. Κεφαλή 2 σε 1: κουρευτική/επιρριτική μηχανή
- 3. Τριχοξύτιο
- 4. 1 μονοβάθια ελεγχόμενη κοπή για 39 μήκη (από 1 έως 20 mm, σε διαβαθμίσεις του 0,5 mm)
- 5. ON/OFF-κουμπί
- 6. Ροδέλα ρύθμισης του ύψους κοπής
- 7. Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας
- 8. Βύρα φόρτισης της κουρευτικής μηχανής
- 9. Βούρτσα καθαρισμού

**ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ**

1. Συνδέστε τη συσκευή και συνδέστε το μεταγωγιστήριο. Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, πρέπει να τη φορτίσετε για 16 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της κουρευτικής μηχανής βρίσκεται στη θέση OFF.

2. Βεβαιωθείτε ότι η ενδεικτική φωτεινή φόρτισης είναι αναμμένη.

3. Μια πλήρης φόρτιση δίνει τη δυνατότητα χρήσης της κουρευτικής μηχανής για τουλάχιστον 60 λεπτά.

4. Η διάρκεια των επόμενων φορτίσεων είναι 8 ώρες.

A KESZÜLŐ NI-MH AKKUMULÁTORÁRA VONATKOZÓAN Az akkumulátor maximális üzemiidejének eléréséhez és megtartásához körülbelül 3 havonta egyszer töltesd a készüléket 16 órára keresztül. A termék teljes kapacitását csak 3 teljes töltési ciklus után éri el (egy 16 óra ciklus, melyet két 8 óra ciklus követ).

**HÁLÓZATI HASZNÁLAT**

A szakállgővő hálózatról történő használatához helyezze a dugós csatlakozó kábelvélnél a készülékbe. A kikapcsoló készüléket mindig a hálózati csatlakozójából, majd tegye a kapcsolót ON (BE) állásba (amennyiben az akkumulátor nagyon le van merülve, várjon körülbelül 1 percig).

FONTOS! Csak a szakállgővővel együtt vásárolt adaptert használja.

**ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Να βεβαιώνεται πάντα ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν από την τοποθέτηση ή τη αφαίρεση του οδηγού κοπής.

– Τοποθετήστε το οδηγού κοπής: ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο ελάχιστο (1 mm) και, με το μοτέρ απενεργοποιημένο, εισαγάγετε τον οδηγό συνδέοντας πρώτα τη μία πλευρά και μετά την άλλη (**Εικ. 1**).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ρύθμιση του ύψους, να συμβολίζεται πάντα τη σημάηση που υποδεικνύεται στην εγκοπή στη κοπή της συσκευής.

– Χρησιμοποιήστε τη ροδέλα ρύθμισης, για να ελεπίσετε το επιθυμητό ύψος κοπής, και, να φεραφίσετε τον οδηγού κοπής, ON/OFF.

– Για να φεραφίσετε τον οδηγού κοπής, ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο μέγιστο (20 mm) και, με το μοτέρ απενεργοποιημένο, φεραφίστε τον οδηγού απουσιάζοντας πρώτα τη μία πλευρά και μετά την άλλη. (**Εικ. 2**).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Κατά τη χρήση, να διατηρείτε την κεφαλή του οδηγού κοπής σε πλήρη επαφή με το δέρμα. Σε αντίθετη περίπτωση, η ακριβεία της κοπής μπορεί να αλλοιωθεί (**Εικ. 3 και 4**).

**ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΡΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΟΠΙΝΙΣΜΑΤΟΣ**

– Για μεγαλύτερη άνεση, ρυθμίστε πρώτα το ύψος του οδηγού κοπής της κουρευτικής μηχανής στο ελάχιστο.

– Χρησιμοποιήστε το κουμπί ON/OFF.

– Τεντώστε το δέρμα στην περιοχή που θέλετε να κυριεύσετε και γιληρτίστε σε αυτήν την κεφαλή ευρίσματος, προς την αντίθετη κατεύθυνση από αυτήν που φεραφίζονται τα νήματα.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Η τακτική συντήρηση των λεπίδων και του τριχοξύλεκτρου θα διατηρήσει την κουρευτική μηχανή σε άριστη κατάσταση.

**Ανοξείδωτες λεπίδες**

Terien ja karvojen keräyssäiliön säännöllinen huolto takaa trimmerin optimaalisen käyttöikän.

– Mukavuuden lisäämiseksi säädä trimmerin leikkupuitus ennakkoon lyhyimpään asentoon.

– Kytke virta päälle ON/OFF-painikkeella.

– Kiristä ajettavaa ihoalettua ja lliuuta ajopäättä iholla ihoarkvojen kasvuunsaunan vastaisesti.

**ΚΑΡΒΑΝΤΑΡΤΑΣ**

A pengék és a szőrgyűjtő rendszeres karbantartása biztosítja a szakállgővő optimális működését.

**Levehető pengék**

A levehető BaByliss szakállgővő pengék megkönyítik a tisztítást. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van-csapolva és vegye le a vezetősírt. Tartsa a szakállgővőt a pengékkel felfelé, és emelje ki azokat a pengék hegyének megnyomásával (**5. ábra**).

A tisztítókefével gondosan tisztítsa meg a pengéket a szőrszaloktól.

Viz alatt öblítse el a késeket anélkül, hogy a készüléket a víz alá tenné. Mielőtt visszahelyezi a pengéket a készülékbe, ellenőrizze, hogy azok tisztelesen szárazak legyenek és a mozgó pengék közepén helyezkedjen el (**6. ábra**). A pengék visszahelyezésekor tegye a pengéket lévő pattintó fölé a készüléket kialakított vajtába, majd billentse a pengéket emelő elemre egészen addig, amíg egy kattánó hangot nem hall (**7. ábra**).

**Önkezelő pengék**

A pengék mellett egy kenőpárná található, amely használatkor használatra felyamatosan adogálja a készülék jó működéséhez szükséges olajat.

Ájnalatos a kenőpárnát rendszeresen feltölteni, amennyiben a készülék teljesítményében csökkenés mutatkozik.

Olajokat használjon a kenőpárnára néhány cseppet a BaByliss olajból (**8. ábra**). Ezután tegye vissza a pengéket a készülékbe.

A speciális BaByliss műszertároló nem szárad be, és nem lassítja a pengék mozgását.

Ha a pengék elhasználódtak vagy megsérültek, a cseréhez új pengék vásárolhatók.